

英语俚语

说到“大小”，很多人都会立马想到small和big

然而在形容“雨”的大小方面可不是这样哒~

除了“雨”之外，“大风”“小风”“大雪”“小雪”又应该如何表达呢？

中式英语



small rain ≠ 小雨

看到“小雨”，

你是不是脱口而出“small rain”，

这么表达可不正确哦！

形容雨下得小应该是

light rain

因为雨量是多少轻重之分，

small是面积大小之分。

We also call light rain drizzle /'drʒ(?)l/ or sprinkles /'sprʒ(?)l/.

我们也把小雨叫作drizzle (毛毛雨) 或是sprinkles (稀疏小雨)

例：

It's drizzling outside.

外面下毛毛雨呢。

You don't need an umbrella, it's just sprinkling.

你不需要伞，只是很小的雨。

It's a warm day with light rain and winds.

今天是带有轻微雨和风的温暖的天。

big rain ≠ 大雨

正如上述提到的“小雨”

不是“small rain”一样的道理，

“大雨”也不是“big rain”。

而是“light”的反义词“heavy”，

“大雨”是 **heavy rain**

还有一些很常见的说大雨的方式：

There is a downpour. (A sudden heavy rain)

倾盆大雨（突然的大雨）

It's pouring down rain.

下着倾盆大雨

It's raining cats and dogs.

瓢泼大雨

Landslides caused by heavy rain in Guatemala killed at least 45 people.

因暴雨导致的滑坡造成危地马拉至少45人死亡。

这里再补充一个词汇

sleet /sli:t/

雨夹雪

它的解释是

when part of the rain is water and part of the rain is frozen (snow).

当一部分的雨是水，一部分的雨是冻结的(雪)

Some wet weather

It' s very wet here.

It' s wet out there.

描述下雨时，我们还会经常用到一个词

wet

不管是下大雨还是下雨，

wet这个词都可以灵活的表达

一般与weather搭配使用

比如说，

“We had some seriously wet weather over the weekend.”

周末我们遇到了严重的阴雨天气。

“This was the wettest year on record.”

这是有记录以来雨最多的一年。

“What a wet weekend. We couldn’ t do anything fun!”

这个周末雨太多了。我们没办法出去玩！



描述“风”时，我们会用到strong / light

strong winds

when the wind is blowing with a lot of force.

风很大时用strong来形容

light winds (breezy)

when there is a light breeze.

风很小时用light形容或者直接说breezy (有微风的)

描述雪也有很多不同的表达

当雪下得小时我们用 “light snow” 或 “light snowfall.”

当雪下得大时，我们说 “heavy snow” 或 “heavy snowfall.”

如果雪落到地上形成了厚厚的一层，会用到thick这个词

Thick snow

那如果是薄薄的一层呢？

英语就是thin layer of snow

例：

There was some light snowfall overnight leaving a thin layer of snow on the ground.

昨晚下了一场小雪，地上只留下一层薄薄的雪。